ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑΡΙΟ

Η ΝΟΘΕΙΑ τῶν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν εἶναι πανάρχαιον πρόβλημα, ἀφοῦ σχετίζεται μὲ τὸ πανάρχαιον κίνητρον, τὸ κέρδος. Ὅσον προάγονται, ὅμως αἱ κοινωνίαι, τόσον ἐφαρμόζονται κανόνες ποὺ ρυθμίζουν τὴν ποιότητα τῶν προϊόντων χάριν τῆς προστασίας τῆς δημοσίας ὑγείας. Σειρὰ μέτρων ἔχουν ληφθῆ, κυρίως εἰς τὰς ἀνεπτυγμένας χώρας, διὰ τὴν προστασίαν τοῦ κοινοῦ. Σκοπὸς των εἶναι νὰ περιορίσουν εἰς «παραδεκτὰ ἐπίπεδα» τὴν νοθείαν καὶ τὴν ἀπάτην. Εἰς τὴν ἀρχαίαν Ρώμην ἴσχυσε δι' ἕνα διάστημα νόμος ποὺ προέβλεπε τὴν σωματικὴν ποινὴν διὰ τὸ ἀδίκημα τῆς νοθείας τῶν τροφίμων. Εἶναι καὶ σήμερον αὐστηροὶ οἱ νόμοι διεθνῶς διὰ τὴν παράβασιν αὐτήν, ὁ δὲ ἔλεγχος τοῦ κράτους εἶναι ἴσως εὐκολώτερος ἐπὶ τῶν μεγάλων ἐμπορικῶν συγκροτημάτων, τὰ ὁποῖα καλύπτουν μέγα μέρος τῆς καταναλώσεως. Τὰ πρόστιμα εἶναι ὑψηλὰ διὰ τὴν νοθείαν ἐκ μέρους τῶν σούπερ μάρκετ καὶ τῶν ἑταιρειῶν ποὺ τὰς ἐλέγχουν. Ἀλλὰ καὶ αἱ ἑταιρίαι αὐταὶ ὑποτίθεται ὅτι δὲν διακινδυνεύουν τὴν διαπόμπευσιν καὶ τὸν κλονισμὸν τῆς πρὸς αὐτὰς ἀγοραστικῆς ἐμπιστοσύνης τοῦ κοινοῦ, ἐξ ἀφορμῆς μιᾶς νοθείας ποὺ θὰ ἀνεκαλύπτετο. Συνεπῶς, τὸ πρόβλημα τίθεται κυρίως ὡς πρὸς τὰ μικρὰ καὶ δυνάμενα νὰ διαφεύγουν τοῦ ἐλέγχου ἐμπορικὰ καταστήματα καὶ τὰ διάφορα «βιοτεχνικὰ» κέντρα νοθείας, ὅπως τὰ ἀνακαλυφθέντα εἰς τὰς Ἀθήνας «παρασκευαστήρια ντονέρ» ὄχι ἁπλῶς νοθευμένου ἀλλὰ δηλητηριώδους. Βεβαίως, δὲν θὰ πρέπει νὰ ὑποτεθῇ ὅτι ὅλα τὰ μικρομάγαζα ὑπάγονται εἰς τὴν δακτυλοδεικτούμενη αὐτὴν κατηγορίαν. Ἀντιθέτως, εἰς τὴν ἐπαρχίαν κυρίως, ὑπάρχουν χιλιάδες ἐπὶ χιλιάδων μικρὰ καταστήματα καὶ ἐμπορικά, τὰ ὁποῖα τιμίως ἐργάζονται καὶ προσφέρουν μεγάλας ὑπηρεσίας εἰς τὸ κοινόν. Ἐπομένως διὰ νὰ διαχωρισθοῦν οἱ πάμπολλοι καλοὶ ἀπὸ τοὺς ἐλαχίστους κακοὺς ἴσως χρειάζεται ἡ διαπόμπευσις. Ἕνας χρήσιμος νόμος θὰ ἦταν αὐτὸς ποὺ θὰ προέβλεπεν ὅτι ἐπὶ τρεῖς μῆνας, παραδείγματος χάριν, θὰ ὑπῆρχεν ὑποχρεωτικῶς μία πινακίδα ἔξω ἀπὸ τὸ νοθευτικὸν κατάστημα ἢ τὴν ἑταιρίαν, ποὺ θὰ προειδοποιεῖ τὸ κοινόν: «Προσοχή, ἐδῶ ἀνεκαλύφθη νοθεία τροφίμων. Μὴ ἀγοράζετε τίποτε». Ἡ διαπόμπευσις, δηλαδή, θὰ ἀπετέλει τὸ κυριώτερον ὅπλον τῆς κοινωνίας καὶ τῶν καλῶν ἐμπόρων ἐναντίον τῶν κακῶν.

⁂

ΠΟΛΛΑ, ὅπως ξέρουμε, ἀναμένονται ἀπὸ τὴν πλήρη ἔνταξιν τῆς Ἑλλάδος εἰς τὴν Εὐρωπαϊκὴν Κοινὴν Ἀγοράν. Ἡ ἀγροτικὴ οἰκονομία τῶν εὐρωπαϊκῶν κοινοτήτων ρυθμίζεται ἀπὸ μιὰ κοινὴ ἀγροτικὴ πολιτική, ποὺ ἐφαρμόζεται ὁμοιόμορφα σὲ ὅλα τὰ κράτη — μέλη τῆς ΕΟΚ. Ἡ κοινὴ αὐτὴ ἀγροτικὴ πολιτικὴ ποὺ καθιερώθηκε καὶ διαμορφώνεται ἐξελικτικά, μὲ ἀπόλυτη ὁμοφωνία τῶν κρατῶν — μελῶν τῆς ΕΟΚ, ἔχει τοὺς ἀκόλουθους τρεῖς βασικοὺς στόχους: 1) Τὴ συνεχῆ βελτίωση τῶν εἰσοδημάτων τῶν ἀγροτῶν, μέχρις ὅτου ἐξισωθοῦν αὐτὰ μὲ τὰ εἰσοδήματα τῶν ἐξωγεωργικῶν ἀπασχολήσεων. Γιατὶ καὶ στὴν ΕΟΚ, παρ' ὅλα ποὺ τὰ εἰσοδήματα τῶν ἀγροτῶν βρίσκονται σὲ ἐπίπεδα σημαντικὰ ὑψηλότερα ἀπὸ τὰ ἐπίπεδα τῶν εἰσοδημάτων τῶν Ἑλλήνων ἀγροτῶν, εἶναι πάντως χαμηλότερα ἀπὸ τὰ εἰσοδήματα τῶν γεωργικῶν ἀπασχολήσεων. 2) Τὴν ἐπίτευξη σταθερότητας στὶς ἀγορὲς τῶν γεωργικῶν προϊόντων μέσα στὸν χῶρο τῆς ΕΟΚ. Γιατί, ὅπως εἶναι γνωστό, ἡ ἀστάθεια αὐτῶν τῶν ἀγορῶν, δημιουργεῖ αἰχμὲς προσφορᾶς καὶ ζητήσεως, ποὺ εἶναι ἐπιζήμιες καὶ γιὰ τοὺς παραγωγοὺς καὶ γιὰ τοὺς καταναλωτές. 3) Τὴν ἐξασφάλιση σταθεροῦ ἐφοδιασμοῦ τῆς καταναλώσεως τῆς ΕΟΚ σὲ ἀγροτικὰ προϊόντα, μὲ λογικὲς τιμές. Γιατί, ἀφοῦ ἡ ΕΟΚ ἀποτελεῖται ἀπὸ ἀναπτυγμένες χῶρες οἱ καταναλωτὲς γεωργικῶν προϊόντων ἀποτελοῦν τὸ μέγιστο ποσοστὸ τῶν κατοίκων της, τῶν ὁποίων τὰ συμφέροντα δὲν εἶναι δυνατὸ νὰ παραγνωρισθοῦν. Γιὰ τὴν ἐφαρμογὴ αὐτῆς τῆς κοινῆς ἀγροτικῆς πολιτικῆς, ἔχουν ληφθῆ πολλὰ μέτρα, ποὺ συνεχῶς βελτιώνονται καὶ ἐπεκτείνονται καὶ τὰ ὁποῖα μποροῦν νὰ διαχωριστοῦν σὲ τρεῖς κατηγορίες.

⁂

ΜΙΑ κατηγορία μετρίων ἐνισχύσεων τῆς γεωργικῆς οἰκονομίας περιλαμβάνει ἐκεῖνα ποὺ χρησιμοποιοῦν τὸν μηχανισμὸν τῶν τιμῶν. Μὲ τὰ μέτρα αὐτά, ποὺ καλύπτουν σχεδὸν ὁλόκληρη τὴ γεωργικὴ παραγωγὴ τῆς ΕΟΚ, ἐπιδιώκεται ἀπὸ τὴ μιὰ πλευρὰ νὰ ἐξασφαλιστοῦν οἱ ἐλάχιστες ἀνεκτὲς γιὰ τοὺς παραγωγοὺς τῶν ἀγροτικῶν προϊόντων τιμές τους, ἀπὸ τὴν ἄλλη νὰ διαμορφωθοῦν σὲ λογικὸ ὕψος τὰ ἐπίπεδα τῶν τιμῶν ποὺ ἡ κατανάλωση θὰ καταβάλλει γιὰ τ' ἀγροτικὰ προϊόντα τους καὶ ν' ἀπολαύσουν αὐτὲς τὶς κατώτατες τιμές, ὅταν ἡ ἀγορὰ δὲν προσφέρει καλύτερες, καὶ μὲ τὴν παροχὴ δυνατοτήτων ἀπομακρύνσεως ἀπὸ τὴν ἀγορὰ τῶν ὁποιωνδήποτε πλεονασματικῶν ποσοτήτων ἀγροτικῶν προϊόντων, οἱ ὁποῖες δημιουργοῦν ὑπερπροσφορὰ καὶ πτώση τῶν τιμῶν τους κάτω ἀπὸ τὰ ἐπίπεδα ποὺ ἔχουν καθοριστεῖ σὰν κατώτατες γιὰ τοὺς παραγωγοὺς τους τιμές. Αὐτὴ ἡ ἀποσυμφόρηση τῶν ἀγορῶν πραγματοποιεῖται, εἴτε μὲ διευκόλυνση τῆς ἐξαγωγῆς τῶν πλεονασματικῶν ποσοτήτων ἀγροτικῶν προϊόντων, εἴτε μὲ ἄλλους τρόπους. Ἐπειδὴ ἡ ΕΟΚ ἔχει ἐπίσης ἀπελευθερώσει τὶς ἀπὸ τρίτες χῶρες εἰσαγωγὲς ἀγροτικῶν προϊόντων στὸ χῶρο της, πραγματοποιοῦνται αὐτὲς αἱ εἰσαγωγὲς σὲ τιμὲς ποὺ εἶναι ἴσες ἢ κατὰ πολὺ μικρὸ ποσοστὸ ἀνώτερες, ἀπὸ τὶς ἀνώτατες τιμὲς ποὺ ἔχουν καθοριστεῖ σὰ λογικὲς γιὰ τὴν κατανάλωση τους. Ἂν οἱ τιμὲς εἰσαγωγῆς εἶναι κατώτερες ἀπ' αὐτὰ τὰ ἐπίπεδα, ἐπιβάλλεται εἰδικὸς δασμός, ἡ ἀντισταθμιστικὴ εἰσφορά, ποὺ τὶς ἐξισορροπεῖ στὸ ἐπιθυμητὸ ὕψος. Κατὰ τὸν καθορισμὸ τῶν κατωτάτων, ἀνεκτῶν γιὰ τοὺς παραγωγοὺς ἀγροτικῶν προϊόντων, τιμῶν λαμβάνεται βέβαια ὑπ' ὄψη τὸ κόστος παραγωγῆς τους, καὶ τὸ εἰσόδημα ποὺ διαμορφώνεται γιὰ τοὺς παραγωγοὺς τους, ὅταν διαθέτουν τὰ προϊόντα τους σ' αὐτὲς τὶς τιμές. Ἐπηρεάζονται, ὅμως, τὰ ἐπίπεδά τους καὶ ἀπὸ τὸ ἂν πρόκειται γιὰ προϊόντα ποὺ παράγονται πλεονασματικὰ μέσα στὸ χῶρο τῆς ΕΟΚ ἢ γιὰ προϊόντα τῶν ὁποίων ἡ παραγωγὴ δὲν καλύπτει τὶς ἀνάγκες καταναλώσεώς της. Στὴν περίπτωση τῶν πρώτων, γιὰ νὰ ἀποθαρρυνθεῖ ἡ πλεονασματικὴ παραγωγή τους, τὰ ἐπίπεδα τῶν τιμῶν ποὺ προστατεύει ἡ κοινὴ ἀγροτικὴ πολιτικὴ τῆς ΕΟΚ, καθορίζονται συνήθως στὸ ὕψος τοῦ κόστους παραγωγῆς τους.

⁂

Η ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ τῶν ὀδόντων εἶναι μιὰ ἀπὸ τὰς βασικὰς φροντίδας ὑγείας, εἰς πολλὰς δὲ χώρας καταβάλλεται ἰδιαιτέρα προσπάθεια εἰς τὸν τομέα αὐτόν. Στόχος τῆς πρώτης εἶναι ἡ βελτίωση τῆς ὀδοντικῆς ὑγείας νὰ φτάνη στὸ σημεῖο ὥστε ὀλιγώτερο ἀπὸ 2% τῶν παιδιῶν ἡλικίας 10 ἐτῶν νὰ ἔχουν χάσει οἱοδήποτε ἀπὸ τὰ μόνιμα δόντια καὶ ἐπίσης λόγω τερηδονισμοῦ λιγώτερο ἀπὸ 5% τῶν ἐνηλίκων μεταξὺ 45—64 ἐτῶν νὰ εἶναι νωδοί. Ὁ ὑπ' ἀριθμὸν 2 στόχος εἶναι νὰ δραστηριοποιηθοῦν οἱ κοινότητες ὥστε τὸ χορηγούμενο πόσιμο νερὸ νὰ φθοριωθεῖ γιὰ τὴν πρόληψη τῶν τερηδόνων. Ὁ ὑπ' ἀριθμ. 3 στόχος ἀποβλέπει στὴν ἀνάγκη ὥστε κάθε ἄτομο νὰ ἔχη ἕτοιμη ἐπείγουσα ὀδοντιατρικὴ περίθαλψη ὅταν τοῦ χρειασθεῖ καὶ μακροπρόθεσμα ὑπηρεσίες, ἀποκαταστάσεως τῆς ὑγείας.

Ο ΣΥΜΠΟΛΙΤΗΣ

ΚΑΤΣΑ·Ι·ΤΗΣ

ΚΟΣΤΟΥΜΙΑ ΕΤΟΙΜΑ, ΗΜΙΕΤΟΙΜΑ ΚΑΙ ΕΠΙ ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΑ ΚΑΙ Ο,ΤΙ ΑΦΟΡΑ ΕΝΑΝ ΑΝΔΡΑ

ΣΕ ΚΑΤΑΠΛΗΚΤΙΚΕΣ ΤΙΜΕΣ

ΜΑΙΖΩΝΟΣ ΚΑΙ ΠΑΝΤΑΝΑΣΣΗΣ
ΓΩΝΙΑ, ΕΝΑΝΤΙ ΔΗΜΑΡΧΙΑΣ, — ΠΑΤΡΑΙ

ΚΛΕΙΔΙΑ Σ' ΕΝΑ ΛΕΠΤΟ
ΕΠΙΣΚΕΥΑΙ ΑΝΑΠΤΗΡΩΝ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ
ΠΑΝΤΟΣ ΤΥΠΟΥ

τοποθετοῦμε σοῦστες ἐξωθύρας
ΑΝ ΚΛΕΙΣΤΕΙΤΕ ΕΞΩ
Τηλεφωνήσατε 220-666
ΑΛΛΑΓΕΣ
ΣΥΝΔΥΑΣΜΩΝ
ΝΙΚ. ΣΚΟΝΔΡΑΣ
ΜΑΙΖΩΝΟΣ 70
Παραπλεύρως
ΜΟΥΣΤΑΚΗ

ΗΜΕΡΟΝΥΚΤΙΑ

ΤΡΙΤΗ
14
ΙΟΥΝΙΟΥ
Παρῆλθον 165 ἡμέραι
Ὑπολείπονται 200
Σελήνη 27 ἡμερῶν
Ἀνατολὴ 6.02΄
Δύσις 8.49΄
Ἐλισσαίου προφήτου,
Μ. Θεοδίου

Η ΗΜΕΡΑ
ΤΩΝ ΠΑΤΡΩΝ
— ο —
Ἰδιοκτήτης
ΑΝΝΑ ΧΡ. ΡΙΖΟΠΟΥΛΟΥ
Βησσαρίωνος 4, Ἀθῆναι
— ο —
Ἐκδότης—Διευθυντής
ΧΡΙΣΤΟΣ Α. ΡΙΖΟΠΟΥΛΟΣ
Τσαμαδοῦ 47
— ο —
Ἀρχισυντάκτης
ΝΙΚΟΣ ΠΟΛΙΤΗΣ
Φιλοποίμενος 18
— ο —
Προϊστάμενος
Γραφείων—Τυπογραφείων
ΧΡΙΣΤΟΣ ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ
Φιλικῶν 2

Χρονικὸν

14η ΙΟΥΝΙΟΥ

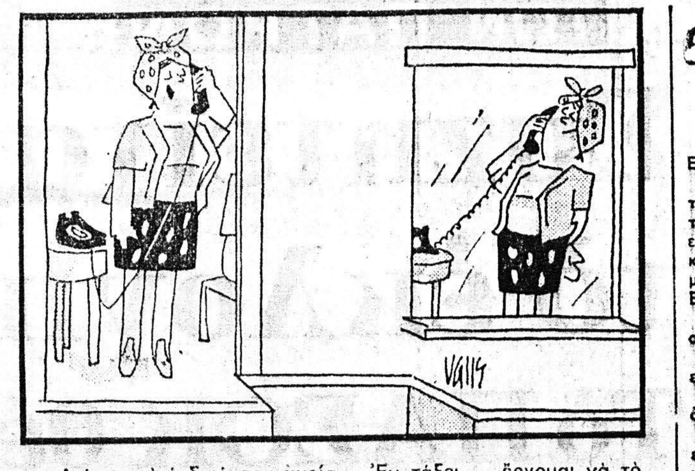
1917. Ἡ Ἑλλὰς εἰσέρχεται στὸν Α΄ παγκόσμιον πόλεμον.
1940. Ἡ πόλις τῶν Παρισίων καταλαμβάνεται ὑπὸ τῶν γερμανικῶν στρατευμάτων.

Ο ΑΓΙΟΣ ΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ

ΕΛΙΣΣΑΙΟΥ ΠΡΟΦΗΤΟΥ

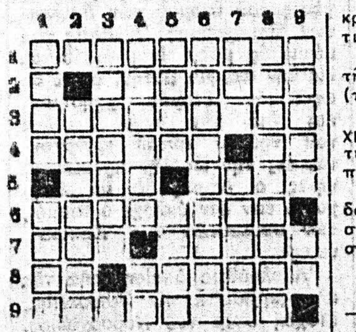
Εἷς τῶν προφητῶν τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης, υἱὸς τοῦ Σαφὰτ ἐξ Ἀβελμαοὺλ ἐκ γῆς Ρουβίμ. Ἠκολούθησεν ἐπὶ 65 ἔτη τὸν διδάσκαλον του Ἠλίαν τὸν προφήτην καὶ προεφήτευσε τὴν ἔλευσιν τοῦ Κυρίου, διὰ δὲ θαυματουργίας τὰ ἁλμυρὰ τῆς Ἱεριχοῦς ὕδατα, ἰάσατο καὶ ἄλλα θαύματα ἐτέλεσε, νεκροὺς ἀναστήσας καὶ λεπροὺς καθαρίσας. Ἀποθανὼν ἐτάφει εἰς Σεβαστοῦ πόλιν τῆς Σαμαρείας.

Θ.Σ
ΦΩΤΟΤΣΙΓΚΟΓΡΑΦΕΙΟ
κλισσε παντος τυπου
σε τιμη γνωριμιας
ΠΑΤΡΑΙ
τηλ. 223.296
αγ. ανδρεου 55
(εντος στοας)
Θ. ΣΠΥΡΟΠΟΥΛΟΣ



—Λείπει καὶ ἡ δική σου κυρία; Ἐν τάξει... ἔρχομαι νὰ τὸ τσούξουμε.

ΤΟ ΣΤΑΥΡΟΛΕΞΟ



ΟΡΙΖΟΝΤΙΩΣ:

1. Αὐτὴ λείπει, συνήθως, ἀπὸ τὴν ὑγιεινὴν διατροφήν.
2. Κάλυμμα τῆς κεφαλῆς τῶν Περσῶν βασιλέων.
3. Περίφημος Ἀθηναῖος, ἀρχιτέκτων, ἀνεγείρας τὰ Προπύλαια τῆς Ἀκροπόλεως.
4. Οἱ διὰ πρώτη φορὰν ἐμφανιζόμενοι, ἀντιστρ. — Τὰ πίνει ὅλα ὅσα βρέχει ὁ οὐρανός, κατὰ τὴν παροιμίαν.
5. Ἀνέπαφα — Τὸ δυνατὸν γίνεσθαι (ἀρχ.).
6. Ὄνομα πολλῶν αὐτοκρατόρων τοῦ Βυζαντίου (γεν.).
7. Κέντρον μοναχικοῦ βίου, ἀντιστρ. (γεν.) — Ἀσημάδωτα, ἀλλὰ καὶ ἀφανῆ.
8. Τόσων ἐτῶν ἀπέθανεν ὁ Σωκράτης — Ἄνθος γάλακτος (γενικ.).
9. Ἐργαλεῖα σκαφῆς.

ΚΑΘΕΤΩΣ:

1. Ἀρχαία λίμνη πρὸς Ν. τῆς Ρώμης καὶ ὁμώνυμος κώμη — Κάτοικος μιᾶς τῶν Δωδεκανήσων.
2. Ἐν ᾧ μέτρῳ, ἐπειδή, αἰτιατ.
3. Σορός.
4. Ἐπιφανὴς ρητοροδιδάσκαλος ἐκ Συρακουσῶν (αἰτ.) — Διακριτικὰ ἐπισήμου αὐτοκινήτου, ἀντιστρ.
5. «Τῆς λαμπρῆς τ' αὐγὰ καὶ τῆς νύφης τὰ προικιὰ εἶναι τά..» (παρ.) — Κατάρα, ἐνάρθρως.
6. Γερμανὸς στρατιώτης αἰχμαλωτισθεὶς καὶ μεταφερθεὶς εἰς τὴν Θεσσαλονίκην κατὰ τὸν Α΄ παγκόσμιον πόλεμον.
7. Γαλλικὴ πόλις ἐπὶ τοῦ Ροδανοῦ (ὅπως προφέρεται γαλλιστί) — Μὲ τὴν ἰδέαν, στοχασμὸν συγγενὴς λέξις.
8. Ρῆμα ἀφηγήσεως.
9. Νηκτικὸν πτηνόν, ἀντιστρ. — Παραινετικόν.

Η ΛΥΣΙΣ εἰς τὴν 7ην σελίδα.

ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

1. Τί ἦσαν οἱ Ἀργαδεῖς;
2. Τί ἦσαν τὰ Ἄριμα;
3. Ποῖος ἦτο ὁ Ἀρίστυλλος;

ΑΠΑΝΤΗΣΕΙΣ εἰς τὴν 7ην σελ.

ΠΡΟΒΛΗΜΑ

Τρία χωριὰ βρίσκονται στὸν ἴδιο δημόσιο δρόμο. Ἡ ἀπόσταση μεταξὺ τῶν δύο πρώτων εἶναι 27.4΄Ν μέτρα καὶ ἡ ἀπόσταση τοῦ πρώτου μέχρι τοῦ τρίτου 73.523 μέτρα μικρότερη τοῦ ἑπταπλάσιου τῆς πρώτης. Ποιὰ εἶναι ἡ ἀπόσταση μεταξὺ τοῦ δεύτερου καὶ τοῦ τρίτου χωριοῦ;

Η ΛΥΣΙΣ εἰς τὴν 7ην σελίδα.

Χιοῦμορ

Γιορτάζουν τὴν εἰκοσιπενταετῆ ἐπέτειο τῶν γάμων τους. Ὁ σύζυγος συγκινημένος, σφίγγει στὴν ἀγκαλιά του τὴ γυναίκα του καὶ τῆς λέει:

—Θυμᾶσαι τὴν πρώτη μας συνάντηση;

—Ναί.... ἀκούγεται ἡ σβηστὴ φωνὴ τῆς συμβίας του.

—Ἀχ! ἀναστενάζει ὁ σύζυγος. Πόσο ἤμουν εὐτυχής, ὅταν ἔμαθα πὼς ἦσουν ἀνύπαντρη.....

Τώρα σφίγγει ἐκείνη τὸν ἄντρα της στὴν ἀγκαλιά της.

—Καὶ τώρα; τὸν ρωτᾶ μὲ τὴν ἀνάσα κομμένη.

—Καὶ τώρα, ἀγάπη μου. Καὶ τώρα, θὰ ἤμουν εὐτυχής, ἂν ἦσουν ἀνύπαντρη!

Φιλοσοφία

—Μπορεῖς νὰ ἐπιβάλης σιωπὴ στὰ αἰσθήματα ἀλλὰ ὄχι καὶ ὅρια.

ΓΕΩΡΓΙΑ ΣΑΝΔΗ

ΠΟΙΟΤΗΤΑ καὶ ΚΑΛΕΣ ΤΙΜΕΣ θὰ εὕρετε δι' ὅλα τὰ ΣΧΟΛΙΚΑ ΣΑΣ ΕΙΔΗ ΜΟΝΟΝ στὰ ΜΕΓΑΛΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ
ΧΑΡ. & Ι. ΚΑΓΙΑΦΑΣ
Ἑρμοῦ 14—Αἰόλου 68
ΠΑΤΡΑΙ —ΑΘΗΝΑΙ

ὁ Στίχος

ΕΙΔΕ...

Εἶχε μάθει τὴν ἀθωότητα τῶν φτερῶν
τὰ κρίνα τοῦ ἀγροῦ
τὴ ζεστασιὰ τῶν καρπῶν
εἶδε τοὺς κήπους σπαρμένους
καὶ μ' ἄσπρα λουλούδια
μὲ παιδικὰ χαμόγελα.
Εἶδε τὶς στέγες ποὺ ἔλυωναν ρόδινες
στὰ πρῶτα φιλήματα τοῦ καλοκαιριοῦ
εἶδε τοὺς ἄντρες ποὺ ξερρίζωναν τὰ μαλλιά τους
ἄντρες ἀνυπεράσπιστους νὰ τοὺς σκοτώνουν
εἶδε τέσσερα νεκρὰ περιστέρια
νὰ φρουροῦν
τὴν καρδιὰ τοῦ μοναχικοῦ ρόδου
εἶδε τὴ διαφάνεια νὰ τινάζη
πάνω στὰ κρύσταλλα
τὴν ἀγγελικὴ κόμη της
τὰ σύννεφα κρεμοῦν τὶς εἰκόνες τους
θρυμμάτισε τὸ δοξάρι της ἡ χαραυγὴ
ὁ οὐρανὸς ἔχει χιονίσει τὰ πρῶτα του βλέφαρα
θρηνῆστε τὸν Ἄδωνι.

Τ. ΒΑΡΒΙΤΣΙΩΤΗΣ

ΙΑΤΡΟΙ-ΚΛΙΝΙΚΑΙ

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΕΥΣ. ΠΟΛΙΤΗΣ
Παιδίατρος
Δέχεται εἰς τὸ ἰατρεῖον του, Κορίνθου 275, ἐπὶ συνεντεύξει (ραντεβοῦ), καθημερινῶς, ἐκτὸς ἀπογεύματος Τετάρτης καὶ Σαββάτου, τηλ. 272-877

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΣΚΟΥΡΑΣ
Ἰατρὸς
Ἐγκατασταθεὶς ἐν Πάτραις δέχεται καθ' ἑκάστην εἰς τὸ ἰατρεῖον του Στ. Βουλγάρεως 1 (ἄνωθεν φαρμακείου, πλατεῖα Βούδ) τηλ. 321-294 καὶ οἰκίας 322-666

ΣΠΥΡΟΣ ΧΡΥΣΑΝΘΑΚΗΣ
Ὠτορινολαρυγγολόγος
Δέχεται εἰς τὴν κλινικήν του Κολοκοτρώνη 52—Κανακάρη (6΄ ὄροφος, κτίριον ἰατροῦ Πούντζα) τηλ. 273-665.

ΧΡΙΣΤΟΣ ΑΘ. ΚΕΚΚΑΣ
Εἰδικὸς Παθολόγος
Δέχεται εἰς τὸ ἰατρεῖον του Κορίνθου 251—253, τηλ. 277-603 πλατεῖα Γεωργίου 27 καθ' ἑκάστην πλὴν Σαββάτου καὶ Κυριακῆς, τηλ. 273-689.

Dr **Κ. Π. ΠΑΝΑΓΟΠΟΥΛΟΣ**
Παιδίατρος
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου MONTPELLIER. Δέχεται μὲ ραντεβοῦ Ρήγα Φεραίου 50, ἐκτὸς ἀπὸ τὰ ἀπογεύματα τῆς Πέμπτης καὶ τοῦ Σαββάτου. Τηλ. 278-415.

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΧΡ. ΤΣΟΥΝΗΣ
Εἰδικὸς Παθολόγος
Δέχεται κάθε μέρα στὸ ἰατρεῖο του, Μαιζῶνος 69 (4ος ὄροφος), πλατεῖα Ὄλγας, ἀπὸ 12—2 καὶ 5—8.30΄ μ.μ., τηλ. ἰατρείου καὶ οἰκίας: 277-784

Γ. Ι. ΠΑΠΑΤΣΩΡΗΣ
Χειρουργὸς — Οὐρολόγος
Δέχεται καθ' ἑκάστην εἰς τὸ ἰατρεῖον του ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Κορίνθου 251, τηλ. 275—432, ὧραι 11—1 καὶ 7—8.30΄ μ.μ., τηλ οἰκίας: 277—778.

ΙΩΑΝΝΗΣ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ
Ἰατρὸς Μικροβιολόγος
ΜΕΛΑΝΙΑ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΟΥ—ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ, Εἰδικὴ Παθολόγος, δέχονται εἰς τὰ ἰατρεῖα των ὁδὸς Κορίνθου 301—303 καὶ Παντανάσσης τηλ. 275-836 καὶ 278-019.

Dr **ΧΡ. ΟΙΚΟΝΟΜΟΠΟΥΛΟΣ**
Κυτταρολόγος - Παθολογοανατόμος
Διευθυντὴς Ἐργαστηρίου Νοσοκομείου Πατρῶν PAP—TEST. Προσδιορισμὸς Ὠορρηξίας. Πλ Γεωργίου 11 καὶ Μαιζῶνος, τηλ 272—972.

ΚΑΣΣΑΝΔΡΑ ΛΕΟΝΤΟΣ —ΚΑΡΑΛΗ
Εἰδικὴ καρδιολόγος
Δέχεται καθ' ἑκάστην 9—1 π.μ. καὶ 5—8 μ. μ. (πλὴν Τετάρτης καὶ Σαββάτου). Ὁδὸς Κανακάρη 156 καὶ Πατρέως. Τηλέφωνον 274—737.

ΠΑΝ. ΚΑΡΑΧΑΛΙΟΣ
Εἰδικὸς Παθολόγος
Τέως ἐπιμελητὴς - Διευθύνων ἰατρὸς τῆς Παθολογικῆς κλινικῆς τοῦ Γεν. Κρατικοῦ Νοσοκομείου, δέχεται εἰς τὸ ἰατρεῖον του Κορίνθου - Ἑρμοῦ 56 Α΄ ὄροφος τηλ. 277—181 (Πάτραι) καὶ 429—245 (Ρίον).

Dr **ΙΩΑΝ. ΠΑΝΑΓΟΠΟΥΛΟΣ**
Χειρουργὸς — Μαιευτὴρ
Γυναικολόγος διδάκτωρ Πανεπιστημίου MONTPELLIER Γαλλίας, εἰδικευθεὶς εἰς Πανεπιστημιακὴν κλινικὴν Γενεύης Ἑλβετίας ἐπὶ πενταετίαν ὡς ASSISTANT δέχεται εἰς τὸ ἰατρεῖον του καθ' ἑκάστην 10—1 π.μ. καὶ 5—8 μ.μ. καὶ ἐπὶ συνεντεύξει, ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἀράτου 14 6΄, τηλ. 273-263 καὶ τηλ. οἰκίας 270-152.

Dr **ΚΩΝΣΤ. ΤΡΙΓΚΑΣ**
ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΠΑΘΗΣΕΩΝ ΤΩΝ ΝΕΦΡΩΝ
ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΚΟΛΩΝΙΑΣ
Δέχεται καθημερινῶς τὰς πρωϊνὰς ὥρας εἰς τὴν Κλινικὴν του Μαιζῶνος 3 (6ος ὄροφος) Γενικὴ Κλινικὴ «Εὐαγγελισμός» καὶ 5.30—8.30 μ.μ. εἰς τὸ Ἰατρεῖον του Κορίνθου 275 καὶ Ἑρμοῦ (2ος ὄροφος) ἐκτὸς ἀπογεύματος Σαββάτου. Τηλέφωνα: Κλινικῆς 270 917, Ἰατρείου—Οἰκίας 278 - 900

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΑΦΕΖΑΣ
Ἰατρὸς — Ἀκτινολόγος
Δέχεται εἰς τὸ ἰατρεῖον του Κορίνθου 251-253, τηλ. 277.603

ΔΗΜ. ΧΡΙΣΤΟΠΟΥΛΟΣ
Ὀδοντίατρος
Δέχεται Κορίνθου καὶ Φιλοποίμενος 39-41, τηλ. 274-106, Πάτραι.

ΣΟΦΙΑ ΗΛ. ΓΕΩΡΓΙΟΥ
ἰατρὸς μικροβιολόγος
Δέχεται Ἁγίου Νικολάου 58 τηλ. 221 - 383.

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΠΕΛΕΚΟΥΔΑΣ
ΙΑΤΡΟΣ
Δέχεται καθημερινῶς 5—8.30 μ.μ. ἐκτὸς Τετάρτης — Σαββάτου εἰς τὸ ἰατρεῖον του, Μαιζῶνος 94 πλατεῖα Γεωργίου. Τηλ. 272.044.

ΒΑΣΩ ΧΡ. ΚΟΥΛΗ
ΙΑΤΡΟΣ — ΜΙΚΡΟΒΙΟΛΟΓΟΣ
Ἐργαστήριον Μικροβιολογίας — Βιοχημείας — Αἱματολογίας — Παρασιτολογίας, Κανακάρη 143 — Γεροκωστοπούλου, τηλ. 221-902 καὶ οἰκίας: 272-316.

ΚΙΤΣΑΡΑΣ ΣΠΥΡΙΔΩΝ
Πνευμονολόγος - Φυματιολόγος
Δέχεται καθ' ἑκάστην 7.30—9.30 π.μ. καὶ 5—7 μ.μ. καὶ Σάββατον 7.30—9.30 π.μ. καὶ 1—3 μ.μ. Ἰατρεῖον — οἰκία πλατεία Ὑψηλῶν Ἀλωνίων ἀρ. 19, τηλ 321—549 καὶ 321—065.

ΠΑΝ. Α. ΓΙΑΝΝΑΚΟΠΟΥΛΟΣ
Παιδίατρος
Δέχεται καθ' ἑκάστην 11—2 μ. καὶ 5—8.30 μ.μ. εἰς τὸ ἰατρεῖον του ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Βότση 58 — Κανακάρη (γωνία), τηλ. 277 - 597.

ΚΩΣΤΑΣ Η. ΚΥΡΙΟΠΟΥΛΟΣ
Χειρουργὸς Ὀδοντίατρος
Δέχεται εἰς τὸ ἰατρεῖον του Κανακάρη 159—161, 2ος ὄροφος, τηλ. 220-514 ἀπὸ 8—1 καὶ 5—9 μ.μ. καθημερινῶς.

ΙΩΑΝ. ΣΤΡΑΤΟΥΛΙΑΣ
Μαιευτὴρ — Χειρουργὸς
Δέχεται εἰς τὴν κλινική του ἐπὶ τῶν ὁδῶν Μαιζῶνος — Βαλτετσίου 1 (πλησίον Ἀρσακείου) τηλ. 275 - 102.

ΠΑΝ. ΚΟΣΙΩΝΗΣ
Ὀφθαλμίατρος
Δέχεται εἰς τὸ ἰατρεῖον του (πλ. Γεωργίου ἀριθ. 6, 2ος ὄροφος) καθημερινῶς ὥρας 9—1 μ.μ. καὶ 5—8 μ.μ., ἐκτὸς Σαββάτου ἀπογευμα.

ΣΠΥΡΙΔΩΝ ΓΙΑΝΝΟΥΛΗΣ
Ἀκτινολόγος — Ραδιολόγος
Δέχεται κάθε πρωῒ ἀπὸ τὶς 8 - 1.30΄ μ., τὰ δὲ ἀπογεύματα, πλὴν τῆς Τετάρτης καὶ τοῦ Σαββάτου, ἀπὸ τὶς 5—8.30΄ μ.μ., Κανακάρη 149 (ὄπισθεν πλατείας Γεωργίου), τηλ. 273-584.

ΑΠ. Σ. ΑΠΟΣΤΟΛΟΠΟΥΛΟΣ
Ἰατρὸς
Ἀκτινολόγος — ραδιολόγος
Πλατεῖα Γεωργίου 27 (ἄνω μέρος), τηλ. 272—880 καὶ οἰκίας 274—818, Πάτραι.

ΑΘΑΝ. Κ. ΔΗΜΗΤΡΟΠΟΥΛΟΣ
Μαιευτὴρ — Γυναικολόγος
Χειρουργὸς
Δέχεται καθημερινῶς πρωῒ 9—12 καὶ ἀπόγευμα 5—8, ἐκτὸς Σαββάτου, εἰς τὴν κλινικήν του γωνία Βότση — Κανακάρη 174, τηλέφ. 277-353 καὶ 274-396. Διὰ προβλήματα Στειρώσεως — Πλαστικῶν ἐπεμβάσεων κ.λ.π. μόνο κατόπιν ραντεβοῦ.

ΠΑΝ ΓΕΡ ΣΥΚΙΩΤΗΣ
Νευρολόγος— Ψυχίατρος
Εἰδικὸς εἰς τὴν ἠλεκτροεγκεφαλογραφία, δέχεται 8—1 καὶ 5—8, Κορίνθου καὶ Παντανάσσης ἀρ. 50 (γωνία—α΄ ὄροφος). Τηλέφ. ἰατρείου 276-972 καὶ οἰκίας 279-903.

Dr **ΙΩΑΝΝΗΣ ΦΛΟΓΕΡΑΣ**
Ἰατρὸς Ὠτορινολαρυγγολόγος διδάκτωρ τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, δέχεται καθημερινῶς εἰς τὴν κλινικήν του Καραϊσκάκη 132 Πολυκλινικὴ «ΙΠΠΟΚΡΑΤΗΣ», 3ος ὄροφος, τηλέφωνον Ἰατρείου 273-688, τηλέφωνα ἀσθενῶν 275-201 καὶ 275-202.

ΑΘ.—ΤΙΜ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ
Παιδίατρος
Κορίνθου 227—233 καὶ Κολοκοτρώνη, παραπλεύρως Πανεπιστημίου, τηλ. 274-666— Πάτραι.

ΓΕΩΡΓ. ΓΙΑΝΝΟΥΛΟΠΟΥΛΟΣ
ΠΑΙΔΟΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
Διευθυντὴς χειρουργικῆς Κλινικῆς Καραμανδανείου Νοσοκομείου Παίδων Πατρῶν, τέως Ἐπιμελητὴς Νοσοκομείου Παίδων «Ἁγία Σοφία» καὶ Πανεπιστημίου Σέφιλντ Ἀγγλίας, δέχεται εἰς τὸ ἰατρεῖον του, ὁδὸς Ἁγίου Νικολάου 44 (6΄ ὄροφος), τηλ. 270-346.

ΑΝΔΡΕΑΣ Γ. ΣΚΑΝΑΒΗΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ — ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
Εἰδικευθεὶς ἐπὶ τετραετίαν εἰς Ἀγγλίαν (παθολογικὴ κλινικὴ τῆς Ἰατρικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου τοῦ MANCHESTER καὶ καρδιολογικὴ κλινικὴ τῆς Ἰατρικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου τοῦ CARDIFF), ἐγκατασταθεὶς μονίμως εἰς Πάτρας, δέχεται εἰς τὸ Ἰατρεῖον του, Ἀράτου 17-19 (πλατεῖα Ὄλγας) πρωῒ 8—1, ἀπόγευμα 5.30—8.30 πλὴν Σαββάτου, τηλ. ἰατρείου καὶ οἰκίας 220-520.

ΑΘ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ
Νευρολόγος — Ψυχίατρος
Πατρέως — Μαιζῶνος 100, τηλ. 272-058.

ΣΤΑΥΡΟΣ ΓΟΒΔΕΛΑΣ
Ἰατρὸς
ΑΔΑΜΑΝΤΙΑ ΓΟΒΔΕΛΑ
Ὀδοντίατρος
δέχονται εἰς τὰ ἰατρεῖα των ὁδὸς Παπαφλέσσα 21, τηλ. 320-475 καὶ 320-345.

ΧΑΡΙΛΑΟΣ Μ. ΤΖΑΒΑΛΑΣ
Χειρουργὸς Ὀφθαλμίατρος
Δέχεται εἰς τὴν κλινικήν του γωνία Ἁγίου Νικολάου — Ρήγα Φεραίου, τηλ. 273 - 632.

ΝΙΚ. Θ. ΡΑΠΤΗΣ
Παιδίατρος
Δέχεται καθ' ἑκάστην εἰς τὸ ἰατρεῖον του, Μαιζῶνος 69 (Πλ. Ὄλγας) ἀπὸ 10—1.30΄ μ.μ. καὶ 5—8 μ.μ., τηλ: 276—661.

Dr **ΠΑΝ. Δ. ΡΑΜΠΑΒΙΛΑΣ**
Εἰδικὸς Παθολόγος
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Ἐρλάνγκεν, δέχεται ἀπὸ 9—1 καὶ 5—8 μ. μ. Ἰατρεῖον Κανακάρη 159—161 (πολυκατοικία) τηλ. 277—841. Κατοικία Μεσολογγίου 2, τηλέφ. 322—528.

ΣΤΑΜΑΤΙΟΣ ΣΚΟΥΡΑΣ
Ὀδοντίατρος
Δέχεται εἰς τὸ Ἰατρεῖον του, Ἁγίου Νικολάου 44, α΄ ὄροφος τηλ. 277-422 καὶ οἰκίας 279-139.

ΑΛΕΚΟΣ ΜΑΡΑΣΛΗΣ
Μαιευτὴρ Χειρουργὸς
Δέχεται εἰς τὴν κλινικήν του Μαιζῶνος 3, τηλ. 275-141 καὶ 277-690.

ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΟΔ. ΠΑΤΟΥΧΑΣ
Γυναικολόγος-Μαιευτὴρ-Χειρουργὸς
Εἰδικευθεὶς ἐπὶ 5ετίαν εἰς Ἀγγλίαν. Μαιζῶνος 38-40, τηλ. 220-595. Ὧραι ἰατρείου 10—1 π.μ., 6.30—8.30 μ.μ.

ΙΦ. ΝΙΚΟΛΑ·Ι·ΔΟΥ — ΚΕΚΚΑ
Ἰατρὸς — Μικροβιολόγος
Κορίνθου 275 καὶ Ἑρμοῦ τηλ. 276-101, τηλ. οἰκίας 279-139.

ΚΩΝ. ΣΤ. ΣΠΗΛΙΟΠΟΥΛΟΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ
Δέχεται εἰς τὸ ἰατρεῖον του Βότση 42, Α΄ ὄροφος καθ' ἑκάστην 9—1 καὶ 5—8 ἐκτὸς ἀπογεύματος Σαββάτου καὶ ἐπὶ συνεντεύξει, τηλ. ἰατρείου 277-800 οἰκίας 279-476.

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Ε. ΛΑΛΑΠΑΝΟΣ
Ἀκτινολόγος — Ραδιολόγος
Εἰδικευθεὶς ἐν Παρισίοις καὶ Λιέγη δέχεται καθημερινῶς εἰς τὸ ἐργαστήριον τοῦ ἰατροῦ Εὐαγγέλου Λαλαπάνου, Κολοκοτρώνη 40 καὶ Κορίνθου, τηλ. 277-277 Πάτραι. Σύμβασις μετὰ τοῦ Δημοσίου, ΟΤΕ, ΔΕΗ, ΟΣΕ κ.λ.π.

ΚΩΝ. ΟΙΚΟΝΟΜΟΠΟΥΛΟΣ
ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ
Δέχεται καθ' ἑκάστην ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Κανάρη 5, τηλ. 323—747, ἐκτὸς ἀπογεύματος Τετάρτης καὶ Σαββάτου.

Dr **ΧΡΗΣΤΟΣ ΙΩ. ΚΛΟΥΚΙΝΑΣ**
ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
Πανεπιστημίου ΜΟΝΠΕΛΛΙΕ (Γαλλίας), ἐγκατασταθεὶς εἰς Πάτρας δέχεται εἰς τὸ ἰατρεῖον του Κορίνθου 245-249 τηλ. 222-744 καθημερινῶς 9 π.μ. — 1.30 μ.μ. καὶ 7.30 — 9 μ.μ. Διεύθυνσις οἰκίας Καποδιστρίου 37 τηλέφ. 321-754.

Dr **ΝΙΚ. ΛΑΓΟΥΜΙΝΤΖΗΣ**
Ὠτορινολαρυγγολόγος
Ἐπὶ 15ετίαν σπουδάσας καὶ ἐξασκήσας τὸ ἐπάγγελμα ἐν Ἀμερικῇ δέχεται εἰς τὴν κλινικήν του Πατρέως 43, τηλ. 270 - 902, 272 - 493 καὶ οἰκίας 276 - 651.

Dr **ΔΗΜ. ΚΟΥΚΟΣ**
Ἰατρὸς — Οὐρολόγος
Παθήσεις νεφρῶν, προστάτου κύστεως, γεννητικῶν ὀργάνων. Δέχεται εἰς τὴν Οὐρολογικὴν κλινικὴν ὁ «Ἱπποκράτης», Καραϊσκάκη 132 (παραπλεύρως Νομαρχίας), τηλ. 272-180 καὶ τηλ. οἰκίας 263 - 397.

ΓΕΡ. ΠΑΝ. ΡΗΓΟΠΟΥΛΟΣ
Χειρουργὸς
Δέχεται στὴν κλινική του, Κανακάρη 174—Βότση, τηλ. 277-353, 274-354 καὶ 273-402.

ΚΩΣΤΑΣ Η. ΚΥΡΙΟΠΟΥΛΟΣ
Χειρουργὸς Ὀδοντίατρος
Δέχεται καθημερινῶς 9—1 π.μ. καὶ 5—9 μ.μ. ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Κανακάρη 159—161, τηλ. 220-514.

ΔΗΜ. ΒΑΣ. ΝΑΣΙΟΠΟΥΛΟΣ
Ἰατρὸς ἀκτινολόγος—ραδιολόγος
Δέχεται Κολοκοτρώνη 16—18, πλατεῖα Ὄλγας, παραπλεύρως Α΄ Ἀστυνομικοῦ τμήματος. Τηλ. 221-220 καὶ οἰκίας 321-065 & 429-093. Διατίθεται φορητὸν μηχάνημα.

Dr **ΣΠΥΡΟΣ Β. ΣΥΡΙΜΠΕΗΣ**
Καρδιολόγος
Διευθυντὴς Γενικοῦ Νοσοκομείου Πατρῶν. Δέχεται ἐπὶ συνεντεύξει, Κολοκοτρώνη 34, τηλ. 222-323 καὶ 325-547.

Dr **ΓΡΗΓ. ΣΟΛΩΜΟΣ**
Ὀρθοπεδικὸς Χειρουργὸς
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν. Ἡ κλινική του ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἑρμοῦ 76, τηλ. ἰατρείου 275-610, ἀσθενῶν 278-570.

KAN-KAN

Συνεχίζουμε κάθε βράδυ τὶς ἐπιτυχίες μας—μὲ τὴν πρώτη ὀρχήστρα τῶν Πατρῶν

ΤΑΚΗ ΜΠΕΖΑ·Ι·ΔΕ

Καὶ τοὺς τραγουδιστὲς

ΣΤΑΥΡΟ ΠΑΣΜΑΤΖΗ — ΠΕΤΡΟ ΠΟΜΩΝΗ

Τὶς τραγουδίστριες

ΤΟΝΙΑ ΕΥΣΤΑΘΙΟΥ — ΚΑΤΙΑΝΑ ΚΟΝΤΟΜΑΡΚΟΥ

ΕΛΕΝΑ ΠΑΠΑΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ

Καὶ ἕνα πλούσιο καλλιτεχνικὸ πρόγραμμα ἐξ Ἀθηνῶν

Ὅλοι γιὰ μιὰ ἀπολαυστικὴ βραδυά, στὸ

KAN-KAN

Περιώνυμες γυναῖκες τῆς Ἱστορίας

Η ΣΟΦΙΑ-ΔΩΡΟΘΕΑ ΤΟΥ ΤΣΕΛΛΕ

Ἡ πρόγονος τοῦ ἀγγλικοῦ βασιλικοῦ οἴκου

113ον

«Ἡ Αὐτῆς Ὑψηλότης ἡ δούκισσα τοῦ Τσέλλε θὰ προσπαθήση νὰ πείση τὸν βασιλέα ὅπως συνηγορήση ὑπὲρ τῆς πριγκηπίσσης τοῦ Ἀννοβέρου, ἀλλ' οἱ ὑπουργοί, μὴ τρέφοντας φιλικὰ αἰσθήματα οὔτε διὰ τὴν μητέρα οὔτε διὰ τὴν θυγατέρα, ἤσκησαν τόσην πίεσιν ἐπὶ τοῦ δουκὸς τοῦ Τσέλλε, ὥστε ὑπάρχει φόβος νὰ ὑπαινιχθῇ αὐτὸς πρὸς τὸν βασιλέα τῆς Ἀγγλίας, ὅτι δὲν θὰ τοῦ προξενήση εὐχαρίστησιν ἡ παρέμβασίς του εἰς τὰς ὑποθέσεις τῆς πριγκηπίσσης».

Ἐφ' ὅσον ὁ σύζυγός της ἀντετίθετο εἰς τὴν ἀνάμιξιν τοῦ Γουλιέλμου εἰς τὴν μοῖραν τῆς θυγατρός της, ἡ δούκισσα Ἐλεονώρα δὲν ἐτόλμησε προφανῶς νὰ τοῦ ὑποβάλη ἓν αἴτημα, τὸ ὁποῖον ἔμελλε νὰ ἔχη δυσαρέστους ἐπιπτώσεις, ἢ νὰ βλάψη τὴν ἐπιτυχίαν τῶν ἄλλων διαπραγματεύσεών της. Τὸ μόνον, τὸ ὁποῖον ἐκέρδισεν ἡ Σοφία — Δωροθέα ἀπὸ τὴν ἐπίσκεψιν τοῦ βασιλέως Γουλιέλμου, ἦτο ἡ ἐνθουσιώδης περιγραφή, ποὺ τῆς ἔκαμεν ἡ μητέρα της διὰ τὸ λαμπρὸν μεγαλεῖον, τὸ ὁποῖον ἀνέμενε πιθανῶς μίαν ἡμέραν τὰ τέκνα της.

Ἐπαρουσιάσθη καὶ μία ἀκόμη, τελευταία, εὐκαιρία διὰ νὰ παρέμβη ἡ δούκισσα Ἐλεονώρα ὑπὲρ τῆς θυγατρός της, καὶ αὐτὴν τὴν φορὰν ὀλίγον ἔλειψε διὰ νὰ ἐπιτύχη τὴν ἀπομάκρυνσιν τῆς Σοφίας — Δωροθέας ἀπὸ τὸν Ἄλντεν, ἅπαξ διὰ παντός.

Ἀπὸ πολλῶν ἐτῶν, ὁ Λουδοβῖκος ΙΔ΄ ἐμελετοῦσε τὸ εὔλογον τῆς καταλήψεως τοῦ θρόνου τῆς Ἱσπανίας ὑπὸ ἑνὸς Γάλλου Βουρβώνου, μετὰ τὸν προβλεπόμενον θάνατον τοῦ ἀκλήρου Κάρλος Β΄. Ὁ Βασιλεὺς — Ἥλιος ἀντελαμβάνετο κάλλιστα ὅτι ἓν τοιοῦτον ἐνδεχόμενον θὰ εὕρισκεν ἀποφασιστικῶς ἀντίθετον τὸν αὐτοκράτορα Λεοπόλδον τῆς Αὐστρίας καὶ τὸν βασιλέα Γουλιέλμον Γ΄ τῆς Ἀγγλίας, ἀλλὰ ἡ Ἱσπανία θὰ ἦτο ἓν τόσον σπουδαῖον ἀπόκτημα, ὥστε δὲν εἶχον ἀξίαν τοιοῦτοι συλλογισμοί. Ἐνῷ τὸ θέμα ἦτο ἐκκρεμὲς ἀκόμη, ὁ Γουλιέλμος συνεννοήθη μετά τινων μελῶν τῆς πρώην Μεγάλης Συμμαχίας καὶ συνεκρότησε μετ' αὐτῶν ἕνα συνασπισμὸν κατὰ τῆς Γαλλίας. Ὅταν ὁ Κάρλος Β΄ ἀπεβίωσε, τὸν Νοέμβριον τοῦ 1700, ἀφοῦ ὥρισεν ὡς διάδοχόν του τὸν Φίλιππον τοῦ Ἀνζοῦ, ἔγγονον τοῦ Λουδοβίκου ΙΔ΄, ὁ Γουλιέλμος ἦτο ἕτοιμος νὰ ἐπιτεθῇ. Οὕτως ἤρχισεν ὁ πόλεμος τῆς Ἱσπανικῆς διαδοχῆς.

Ὡστόσον, αἱ ἐχθροπραξίαι εἶχον ἀρχίσει προτοῦ ἀκόμη ἀνοιγῇ ἡ διαθήκη τοῦ Βάρλος Β΄. Τὴν ἄνοιξιν τοῦ 1700, μερικὰ σαξονικὰ καὶ γαλλικὰ στρατεύματα ἐβάδισαν μαζὶ μέσω τῶν ἐδαφῶν τῆς Βρουνσβίκης — οἱ τρεῖς δοῦκες τῆς Βρουνσβίκης ἦσαν τεταγμένοι, ὡς συνήθως, εἰς τὸ πλευρὸν τοῦ Γουλιέλμου— καὶ προέβησαν εἰς ὀλίγας ἐπιτυχεῖς ἐπιθέσεις. Ὑπῆρχε φόβος, νὰ προελάσουν πρὸς τὸ Ἄλντεν, τὸ ὁποῖον εὑρίσκετο εἰς τὴν γραμμὴν τῆς πορείας των.

Ὁ κίνδυνος ἦτο ἀσήμαντος, ἀλλὰ ἡ δούκισσα Ἐλεονώρα τὸν ἐξεμεταλλεύθη. Παρέστησεν εἰς τὸν σύζυγόν της πόσον δυσάρεστος θὰ ἦτο ἡ κατάστασις, ἐὰν γαλλικὰ στρατεύματα κατελάμβανον τὸν ἀνοχύρωτον πύργον τοῦ Ἄλντεν καὶ ἔπαιρναν ὡς ὅμηρον μίαν πριγκήπισσαν, ὁ υἱὸς τῆς ὁποίας ἠδύνατο μίαν ἡμέραν νὰ γίνη βασιλεὺς τῆς Ἀγγλίας. Ὁ μόνος τρόπος διὰ νὰ ἀποτραπῇ αὐτὸς ὁ κίνδυνος, ἐτόνισεν ἡ δούκισσα, ἦτο νὰ μεταχθῇ ἡ Σοφία — Δωροθέα εἰς ἕνα ὠχυρωμένον πύργον, ὅπου θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ ἀποκρουσθῇ οἱαδήποτε ἐπίθεσις. Καὶ καταλληλότερος τόπος δὲν ὑπῆρχε ἐκτὸς τοῦ Τσέλλε...

Τὸ ζήτημα τῆς παραμονῆς ἢ ὄχι τῆς πριγκηπίσσης εἰς τὸ Τσέλλε μετεβλήθη εἰς διελκυστίνδα μεταξὺ τῆς δουκίσσης Ἐλεονώρας καὶ τοῦ ἐκλέκτορος Γεωργίου — Λουδοβίκου. Ἡ δυστυχὴς Σοφία — Δωροθέα εὑρίσκετο πάλιν εἰς κατάστασιν ἄγχους καὶ ἀγωνίας. Τὴν 26ην Αὐγούστου 1700, ἡ δούκισα τῆς Ὀρλεάνης ἔκρινεν ὡς ἑξῆς τὴν κατάστασιν:

«Μανθάνω ὅτι ἡ δούκισσα τοῦ Τσέλλε ἔλαβε διαταγάς, ὅπως στείλη τὴν θυγατέρα της πίσω, εἰς τὸ Ἄλντεν, ἀλλ' αἱ διαταγαὶ αὐτοὶ δὲν ἐξετελέσθησαν. Δὲν εἶναι βεβαίως ἄξιοι μομφῆς οἱ ἄνθρωποι τοῦ Τσέλλε, διότι συμπονοῦν τὴν πριγκήπισσαν, ἀλλ' ὁ πατὴρ της εἶναι ἄξιος ἐπαίνου, ἐκδηλώνων τοιαύτην σταθερότητα».

Εἰς τὸ τέλος ἡ Ἐλεονώρα ἐξήντλησεν ὅλα τὰ προσχήματα, ἐνῷ ὁ σύζυγός της ἐθεωροῦσε τὸν ἑαυτόν του δεσμευμένον διὰ λόγου τιμῆς ὅπως τηρήση τὴν συμφωνίαν του μὲ τὸν Γεώργιον — Λουδοβῖκον. Ὅταν αἱ πύλαι τοῦ πύργου τοῦ Ἄλντεν ἔκλεισαν, ἡ Σοφία — Δωροθέα ἐγνώριζεν πλέον ὅτι εἶχε χαθῇ καὶ ἡ τελευταία ἐλπὶς αὐτῆς διὰ τὴν ἐλευθερίαν. Οὐδέποτε πλέον τῆς ἐπετράπη νὰ ὑπερβῇ τὸ ὅριον τῆς γεφύρας τοῦ χωρίου.

Ἀπὸ τῆς στιγμῆς τῆς ἀναρρήσεώς του εἰς τὸν θρόνον τοῦ ἐκλεκτοράτου, τὸ 1698, ὁ Γεώργιος — Λουδοβῖκος εἶχε πιάσει γερὰ τὰ ἡνία τῆς ἀρχῆς. Εἶχεν ἀποκτήσει ἤδη, κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἀσθενείας τοῦ πατρός του, κάποιαν διοικητικὴν πεῖραν καὶ δὲν ἐδυσκολεύθη νὰ ἐπιβληθῇ εἰς τοὺς ὑπουργούς του, συμπεριλαμβανομένου τοῦ κόμητος φὸν Πλάτεν. Ἀντέδρασεν ἐπιτυχῶς εἰς νέαν ἀπόπειραν τοῦ ἀδελφοῦ του, πρίγκηπος Μὰξ καὶ τοῦ δουκὸς Ἀντωνίου — Οὐλρίκου, ὅπως ἀνατρέψουν τὸν νόμον περὶ πρωτοτοκίας, ἐπέτυχε δὲ τὴν ἐπικύρωσιν τοῦ τίτλου του, ὡς ἐκλέκτορος τοῦ Ἀννοβέρου, ὑπὸ τοῦ αὐτοκράτορος Λεοπόλδου.

Κατόπιν αὐτῶν ἐπεδίωξε νὰ σταθεροποιήση τὰ ἐπιτεύγματα τοῦ πατρός του, καὶ ἐντὸς ὀλίγου χρόνου, ἔθεσε τὴν διοίκησιν τοῦ κράτους του ἐπὶ στερεᾶς, ἐὰν ὄχι ὑψηλόφρονος βάσεως. Ἡ Αὐλή του ἦτο ὀλιγώτερον λαμπρὰ ἀπὸ ἐκείνην τοῦ πατρός του, ἀλλὰ καὶ περισσότερον ἐγκρατής. Ὁ Τζὼν Τ[illegible] μέλος τῆς ἀγγλικῆς ἀντιπροσωπείας, ποὺ ἀφίκετο εἰς τὸ Ἀννόβερον, τρία ἔτη περίπου μετὰ τὴν ἀνάρρησιν τοῦ Γεωργίου — Λουδοβίκου, μᾶς ἄφησε τὴν ἑξῆς περιγραφὴ τοῦ 40ετοῦς ἐκλέκτορος:

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ